

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 66 (1948)
Heft: 29

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**MOND NICKEL**

KÜGELCHEN ODER KATHODEN

ZUM EINSCHMELZEN

"F" NICKEL ALS ZUSATZ

FÜR GUSSEISEN

THE MOND NICKEL CO. LTD., LONDON

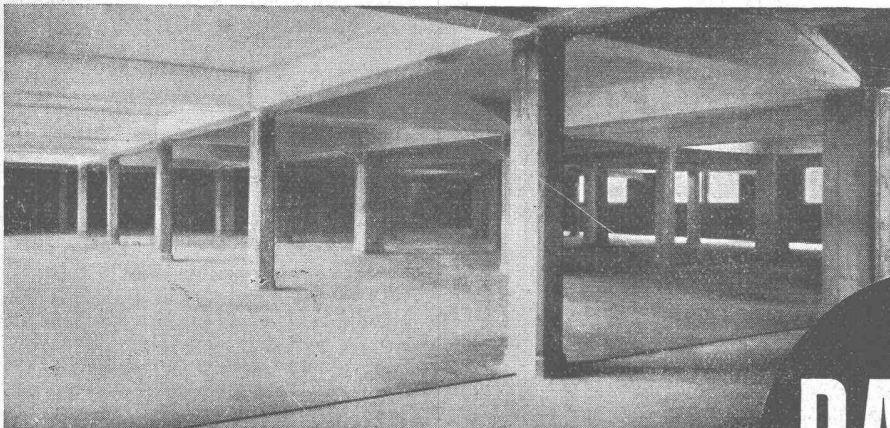
AUMAS S.A
29 QUAI DES BERGUES
GENÈVE

*Mit Auskünften und Unterlagen steht Ihnen
 unsere Alleinvertretung für die Schweiz
 bereitwilligst zur Verfügung.*

N/SZ/1B

MEYNADIER

Meynadjer & Cie. AG. Zürich
 Vulkanstraße 110 · Telephon 25 52 57
 Bern, Murtenstraße 36 · Tel. 2 90 51



Wasserdichter BARRA-Zementüberzug auf Kellerboden 6 m unter Strassen-Niveau im Fabrik-Neubau der Firma Hofstetter & Co. Krummenau.

BARRA-Zementdichtungsmittel für wasserdichten Verputz. Zur Abdichtung und zum Schutz von Fundamenten, Kellermauern, Schächten, Gruben, Kanalisationen, Reservoirs, Tunnels, Bassins usw. gegen Grundwasser, Wassereinträge, aufsteigende Feuchtigkeit, Schlagregen usw.

BARRA

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

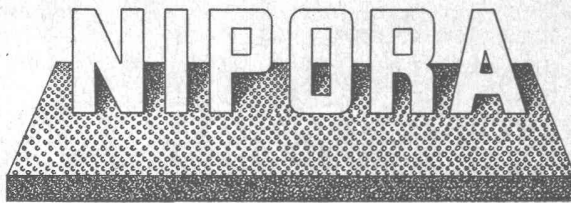
INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 327 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis, für Prüffeld und Konstruktionsbüro. Nordwestschweiz.
- 335 **Dipl. Elektroingenieur** (E.T.H.), mit Praxis im Studien- u. Konstruktionsbüro u. Kenntnissen in Betriebsorganisation, für Entwicklung u. Ueberwachung von elektr. Apparaten. Französisch notw. Eintritt anfangs 1946. Belgien.
- 337 **Chemo-Techniker**, mit Praxis in der Kunststoffbranche, für Aussendienst (Verkauf). Bewerber, der Englisch beherrscht, bevorzugt. Baldigst. Zürich.
- 339 **Dipl. Elektroingenieur** (E.T.H.), für Entwicklungsarbeiten i. Studienbüro oder Berechnung elektr. Traktionsmotoren. Ostschweiz.
- 341 **Dipl. Maschineningenieur** (E.T.H.), für Entwurf und Berechnung von Dampfturbinen; ferner **Maschinentechniker**, als Berechner u. Konstrukteur für Dampfturbinen und Kompressoren. Baldigst. Ostschweiz.

- 343 **Elektrotechniker**, für Versuchslokal elektr. Maschinen oder als Berechner und Konstrukteur für elektr. Apparate u. Maschinen oder als Sachberater für Verkauf u. Offertenkalkulation. Französisch erwünscht. Ostschweiz.
- 347 **Ingenieur**, mit Sprachkenntnissen, für Verkauf, event. Versetzung ins Ausland; ferner **Physiker** (E.T.H.), für Forschungs- und Entwicklungsarbeiten über Isoliermaterialien. Ostschweiz.
- 349 **Giessereifachmann**, mit metallurg. Kenntnissen u. Betriebserfahrungen in Giessereien (Fabrik mit ca. 80 Arbeitern). Baldigst. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 348 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Deutsch, Französisch. Elsass.
- 666 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigst. Kt. Bern.
- 674 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Erfahrung in Kostenvoranschlägen, Bauführungen, Abrechnungen. Ca. 30 Jahre. Eintritt 1. Aug. ev. früher. Zürich.
- 676 **Bautechniker**, für Verkauf von Holzfasersplatten. Guter Zeichner, kaufm. Kenntnisse, Deutsch, Französisch. Zentralschweiz.
- 678 **Bautechniker**, mit Schreinerlehre u. Praxis in Konstruktionsplänen, Aufnahmen, Arbeitsüberwachung. Zürich.
- 680 **Hochbauführer oder -Techniker**, mit Büro- u. Bauplatzpraxis. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 682 **Bautechniker**, für Kolonialbauten in Westafrika. Bedingungen: Kenntnisse im Hoch- und Tiefbau. Englisch erw. 28–32 Jahre, ledig. Baldigst. Kontrakt-dauer 20 Monate plus 4 Monate Europaaufenthalt. Hin- u. Rückreise bezahlt. Bezahlung in englischer Währung.

**Die hochwertige Gasbeton-Bauplatte**

für Isolierungen und für Zwischenwände

C. Niederer-Jenny, Ennenda (Glarus)

Telephon (058) 517 05

Stellen-Ausschreibung

Auf 1. Oktober, eventuell 1. November 1948 ist infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers die Stelle eines

Vorstehers der Metallarbeiterschule

in Winterthur zu besetzen.

Bedingungen: Abgeschlossene Ausbildung als Maschineningenieur oder -techniker, Werkstättenpraxis, Erfahrung in der Führung eines mittelgrossen Betriebes der Maschinenbranche, selbständiger Konstrukteur, kaufmännisches Geschick und Fähigkeit für administrative Arbeiten, Eignung für die Lehrtätigkeit. Mindestalter 30 Jahre.

Besoldung: Fr. 14 447.— bis Fr. 18 321.— (einschliesslich Teuerungszulagen). Kinderzulage von Fr. 144.— pro Kind. Pensionsberechtigung.

Ausführliche handschriftliche Anmeldungen mit Lichtbild, Zeugnissen, Ausweisen über Studiengang und bisherige Berufstätigkeit sind bis zum 26. Juli 1948 an den Präsidenten der Aufskommission der Metallarbeiterschule, Herrn Werner Geilinger, dipl. Ing., Pflanzschulstr. 2, Winterthur, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf besonderes Verlangen.

Winterthur, den 10. Juli 1948.

Das Schulamt.

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE**L'ÉCOLE D'INGÉNIEURS**

prépare aux carrières d'ingénieur civil, d'ingénieur-mécanicien, d'ingénieur-électricien, d'ingénieur-physicien, d'ingénieur-chimiste et de géomètre.

La durée normale du cycle des études dans les divisions de génie civil, de mécanique, d'électricité et de physique est de huit semestres (épreuves pratiques du diplôme au neuvième semestre); cette durée est de sept semestres dans la division de chimie (épreuves pratiques du diplôme au huitième semestre) et de cinq semestres pour les géomètres (épreuves du diplôme suivant règlement spécial).

L'ÉCOLE D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME

prépare à la carrière d'architecte

La durée normale du cycle des études nécessaires pour pouvoir se présenter aux examens de diplôme est de sept semestres; l'examen final du diplôme se fait au cours d'un huitième semestre, après un stage pratique d'une année dans un bureau d'architecte.

Début du semestre d'hiver, le 15 octobre 1948.
 Programmes et renseignements au:

Secrétariat, Av. de Cour 29, Lausanne**Junger Architekt (Ausländer) sucht Anstellung**

in Architekturbureau. Bevorzugt Biel oder Bern.
 Offerten unter Chiffre AS 4500 J an Schweizer
 Annoncen AG., Biel.

Junger, tüchtiger Bauzeichner

sucht Stelle in Architekturbureau in Zürich oder Umgebung. Eintritt anfangs September. - Offerten unter Chiffre OFA 20717 A an Orell Füßli-Annoncen AG., Basel.

Stadt St. Gallen

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist infolge Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

Tiefbautechnikers

frei geworden.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumbildung. Gute Kenntnisse und Praxis im allgemeinen Tiefbau-, Strassen- und Kanalisationswesen. Selbständigkeit in Projektierung und Bauführung. Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse

Besoldung: Für Techniker I. Klasse Fr. 9000.— bis Fr. 11 700.— zuzüglich Familienzulagen, für Techniker II. Fr. 6300.— bis Fr. 9900.— plus Familienzulagen.

Anmeldung: Offerten mit Bild und Angaben über bisherige Tätigkeit, Zivilstand etc. und den Gehaltsanspruch sind bis zum **10. August 1948** an den **Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen** zu richten.

St. Gallen, den 10. Juli 1948.

Die Bauverwaltung.

Schweizer-Firma in Hongkong sucht 28- bis 30-jährigen

diplomierten Zivil-Ingenieur

mit Englisch-Kenntnissen, Erfahrung in armiertem Beton und wenn möglich in Metallbauten.

Offerten mit Lebenslauf und Referenzen erbeten unter Chiffre H 11791 X an Publicitas, Genf.

Gesucht

Tiefbau- oder Maschinentechniker

für Instruktionsdienst und Demonstrationen mit Bohrhämmern etc. auf Baustellen (Stollenbau).

Verlangt werden: Gute Allgemeinbildung, Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache, Erfahrung auf Bauplätzen, Maschinenkenntnisse, Fähigkeit für selbständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit.

Geboten wird: Bei Eignung gut bezahlte, entwicklungsfähige Dauerstelle; Einführung und Anlernen unter Leitung eines Spezialisten.

Ausführliche Offerten mit Bild an

NOTZ & CO. A.-G. BIEL

Der Gemeinderat Aarau führt unter den vor dem 1. Januar 1948 im Kanton Aargau niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität und den vor dem gleichen Zeitpunkt in der Schweiz wohnhaften, in Aarau heimatberechtigten Architekten einen

Projekt-Wettbewerb für ein Primarschulhaus mit Turnhalle im „Gönhard“ in Aarau

durch.

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 20.— auf der Bauverwaltung bezogen werden. Der Betrag wird zurückerstattet, wenn ein programmgemässes Projekt eingereicht wird.

Ein Projekt ist bis längstens am 1. Dezember 1948, 18.00 Uhr, der Bauverwaltung Aarau einzureichen.

Aarau, den 11. Juni 1948.

Der Gemeinderat.

Architekt / Bautechniker

gesucht auf Architekturbureau zur Bearbeitung verschiedenster Bauaufgaben. Selbständige, initiative Kraft mit der nötigen Erfahrung für Kostenvorschläge, Bauführung, Abrechnung usw. Alter ca. 30 Jahre. Eintritt 1. August event. früher.

Offerten an **Christian Trippel**, Architekt S. I. A., Rämistrasse 5, Zürich 1, Telefon 24 19 83.

Grosses Architekturbureau sucht tüchtigen, jungen

Bautechniker oder Bauzeichner

für sehr interessante Planarbeiten des Industrie- und Verwaltungsbaues. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei **Suter & Suter**, Architekten, Elisabethenstrasse 30, Basel.

Bekanntes, angesehenes Architekturbüro mit interessanten Bauaufträgen sucht

jungen, tüchtigen Architekten,

der in der Lage ist, das Büro eventuell in zwei bis drei Jahren zu übernehmen. — Offerten unter Chiffre ZU 6843 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Bauführer

mit längerer Praxis in Büro und auf Baustelle im Hochbau, guter Zeichner und Organisator, seriöser, einwandfreier Charakter, Alter nicht unter 30 Jahren, von Fabrik der Baustoff-Branche, Platz Zürich. Handgeschriebene Offerten mit Referenzen, Zeugniskopien und Angabe des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre ZN 6967 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener, diplomierter

Bauingenieur

sucht neuen Wirkungskreis in Bauunternehmung, Bauleitung oder Ingenieurbureau. Langjährige, vielseitige Praxis an leitender Stelle in Bauführung, Bauleitung, Kalkulation, Expertisen usw. auf allen Gebieten des Tiefbaues. — Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZL 1528 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schweizer Baufachmann

jung, selbständig, gewandt und grosszügig, **übernimmt die Leitung und Ueberwachung** eines grösseren Verwaltungs-, Industrie- oder Wohnungsbaues im Ausland. Beste Referenzen von Schweizer Firmen. — Angebote mit gegenseitiger Diskretion unt. Chiffre Z G 7052 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

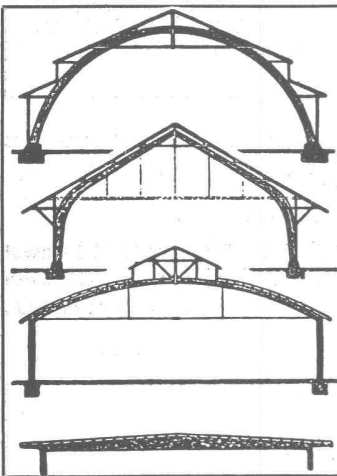
Ingenieurbureau übernimmt

schwierige statische Berechnungen

Zuschriften unter Chiffre A 13012 Z an Publicitas Zürich.

Ingénieur Civil dipl. E.P.L.

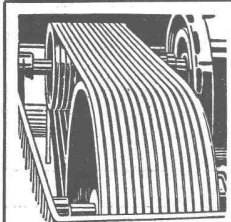
20 ans d'expérience en France, comme Chef d'études (béton armé, maçonneries) et direction d'entreprises de construction, **cherche**: Représentation d'entreprise pour la Suisse romande (matériaux ou matériel) ou Situation dans bureau d'études de la Suisse romande. — Offre sous chiffre Z U 7049 à Mosse-Annoncen S. A., Zurich 23.



B. ZÖLLIG SÖHNE Holz-Konstruktionen ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHÄLLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

Grossraum- Heizung mit Heissluft

Sofortige Wärme bis auf
50 m Entfernung



Feuerung für alle
Brennstoffe

**W. BOSS
INTERLAKEN**
Niesenstr. 7 - Tel. 119

Wettbewerb

Architekten, die sich für die Sanierung und Reorganisation des Wettbewerbwesens interessieren, belieben ihre Adresse einzureichen unter Chiffre OFA 3697 F an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich.

Dipl. Architektin

mit mehrjähriger Praxis **sucht** auf 1. September **interessante Stelle** auf gutem Architekturbureau. Offerten unter Chiffre ZA 1537 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir sind in der Lage, grössere Partien-

Bauguss und Maschinenguss

aller Art kurzfristig zu liefern.

Anfragen mit Zeichnungen und Angaben der gewünschten Stückzahl werden erbeten unter Chiffre O 70987 Q an Publicitas Basel.

Zu verkaufen amerik. Trucks-Last- u. Abschleppwagen

mit aufgebautem Hebekran, Marke Chevrolet, Motor in garantiert neuwertigem Zustand. 20 PS mit Vierradantrieb (hinten Doppelbereifung). Passend für Autogarage, Mühle, Baugeschäft, Sägerei/Holzhandlungen für Langholztransport, Transport- oder Strassenbauunternehmungen. Dient ebenfalls kombiniert als Lastwagen und Schlepper in Kies- und Steinbruchwerken.

! Preis niedrig und günstige Zahlungsbedingungen !

Zu besichtigen in der Garage Brönnimann, Herzogenbuchsee (Bern).
Telephon (063) 5 11 34.

LERCH AUFZÜGE

AUG. LERCH, ZÜRICH, OETENBACHGASSE 5

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86



Immer einen Schritt voraus
mit der Multitec-Lichtpaus!

Weisse Lichtpausen

mit schwarzen Linien, Kopien auf Flugpost oder Halbkarton-Papieren, abwaschbare, öl- und fettbeständige Werkstattpausen, Tabellen, Plakate, Trockenfotos von Positivfilmen.

Alleinlizenz für St. Gallen, Thurgau und Appenzell:

OCHSNER & CO., TEUFENERSTRASSE 11, ST. GALLEN
Tel. 2 71 80 — Prompter Postversand

KLINKER

braun, rot, gelb für
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

UGINE

LAUSANNE: R. GRAF, Ing., Ch. du Boisy, 15 (021) 40949
ZÜRICH: H. HONEGGER, Ing., Milchbuckstr. 81 (051) 263058

SPEZIALSTÄHLE FÜR
DAMPF- UND GASTURBINEN
GEWALZTE UND GESCHMIEDETE STÄHLE
SCHMIEDE- UND GUSSTÜCKE
MAGNETE



WADENSWIL Telephon 95 65 75

erstellt kurzfristig
VENTILATIONSANLAGEN
für Restaurants, Cafés, Kinos und Industrie

Erstklassige Referenzen

NORMALISIERTE FENSTER & TÜREN
HERSTELLUNG IN GROSSEN SERIEN



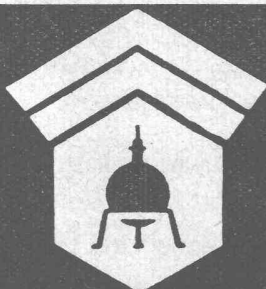
VERLANGEN SIE UNSEREN ILLUSTRIRTEN KATALOG
WINCKLER A.G. FRIBOURG

Durisol

MAUERWERK

Trocken versetzt – Schichtenweise ausbetoniert
Rasche Bauweise – Hohe Isolierfähigkeit

DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon, Zch. Telefon 918665



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

TONWERK LAUSEN A.G.
 Fabrik feuerfester und säurefester Produkte für alle Industriezweige

Steinzeug-Bodenplatten



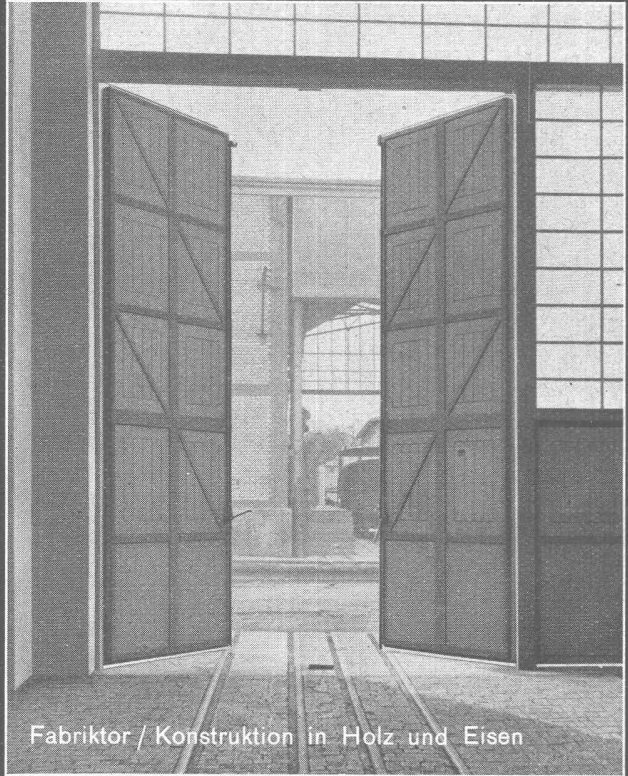
uni geflammt porphy Rückseite

unverwundlich



10, 15, 20 cm und größer

LAUSEN BASEL-LD
 TELEPHON 7 22 81



Fabrikator / Konstruktion in Holz und Eisen

GEILINGER & CO.
 Eisenbau-Werkstätten
 WINTERTHUR



**Hetzerbalken
 Hetzerträger
 Hetzerbinder**

gerade und gebogene erstellen prompt

A. J. EGGSTEIN SÖHNE & C^{IE}
 HOLZBAUUNTERNEHMUNG
 LUZERN
 Telephon (041) 208 04

Schäden durch

Kondensfeuchtigkeit?

Auch dieses Problem haben wir heute einwandfrei gelöst durch den

GALLIA-Dauerentlüfter

für feuchtigkeitsgefährdete Kleinräume wie
Küchen, Waschküchen, Toiletten, Labors etc.

Verlangen Sie bitte Prospekte oder unverbindlichen Vertreterbesuch durch

HUG & VÖGELI, Gallia-Apparate, St. Gallen



Gelochte und gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,
 OLTEN
 Tel. 5 40 29**



SECURIT
 SICHERHEITSGLAS

Hochwiderstandsfähig gegen Schlag, Druck, Durchbiegung

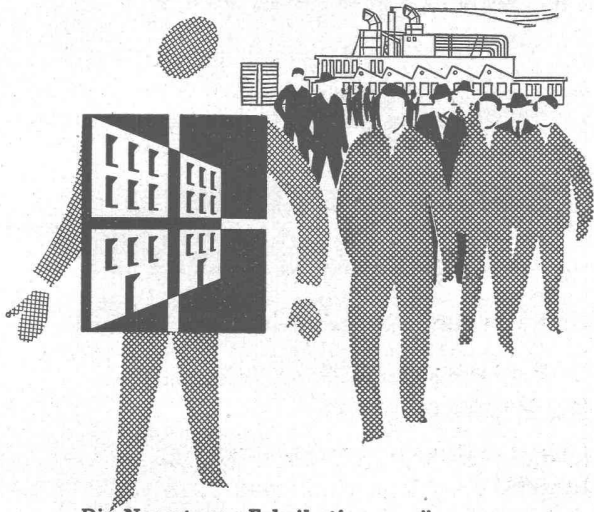
Speziell geeignet für

TURNHALLEN - SCHULEN - SPITÄLER - IRRENANSTALTEN
 und

**ÜBERALL WO SICHERHEIT UND WIDERSTANDSFÄHIGKEIT
 EINE ROLLE SPIELEN**

SECURIT AG. TEL. (022) 4 62 50 GENÈVE

GÖHNER TÜREN+ FENSTER NORMEN sichern der Belegschaft dauernde Beschäftigung



Die Normtypen-Fabrikation ermöglicht uns, die ganze Belegschaft dauernd zu beschäftigen. In den sonst an Arbeit armen Wintermonaten ergänzen wir die Lagerbestände und schaffen neue Vorräte für die kommenden Saisonzeiten.

ERNST GÖHNER AG. ZÜRICH

Hegibachstr. 47 • Tel. (051) 24 17 80

BERN BASEL ST. GALLEN GENÈVE



7

DAREX AEA

für

»AIR-ENTRAINED« BETON

(Beton mit mikroskopisch kleinen Luftbläschen)

bezweckt:

Erhöhung der Plastizität, sowie der Lebensdauer des Betons durch sichere

Frostbeständigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen Salze.

Reduktion der Wasserabscheidung und der Entmischung. Grössere Verarbeitbarkeit und verkürzte Nachbearbeitung.

DAREX AEA

gibt

kontrollierbare Luftmenge im Beton. Festigkeiten nicht wesentlich beeinflusst durch Reduktion des Anmachwassers und des Wassers.

In mehr als 15 Millionen m³ ausgeführt, in den USA behördlich vorgeschrieben.

Hergestellt durch:

**Dewey and Almy Chemical Company
USA**

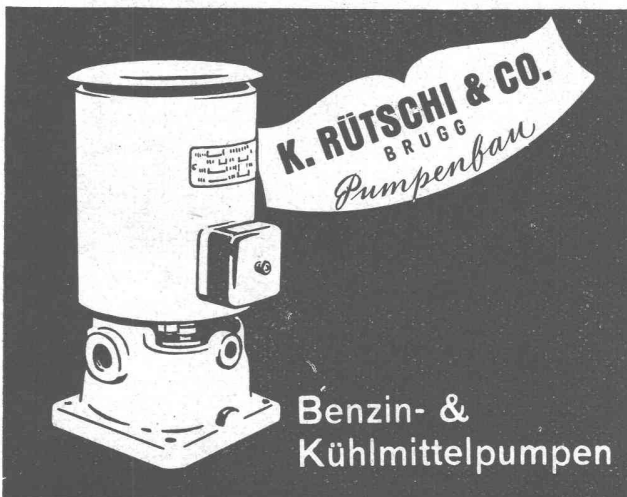
Sofort lieferbar ab Lager
durch Generalvertretung

ROGER FREY

dipl. Ing. ETH

Beethovenstrasse 47, Telephon 23 33 64

ZÜRICH



**Benzin- &
Kühlmittelpumpen**

Chem. Beizarbeiten

werden fachmännisch und vorteilhaft ausgeführt durch:

OCHSNER & MÄCHLER

Badenerstr. 338, Zürich, Tel. 25 84 13

Arbeitserleichterung und Zeitersparnis

F 399

+GF+ Hand- Gewindeschneid- Apparat GA 2

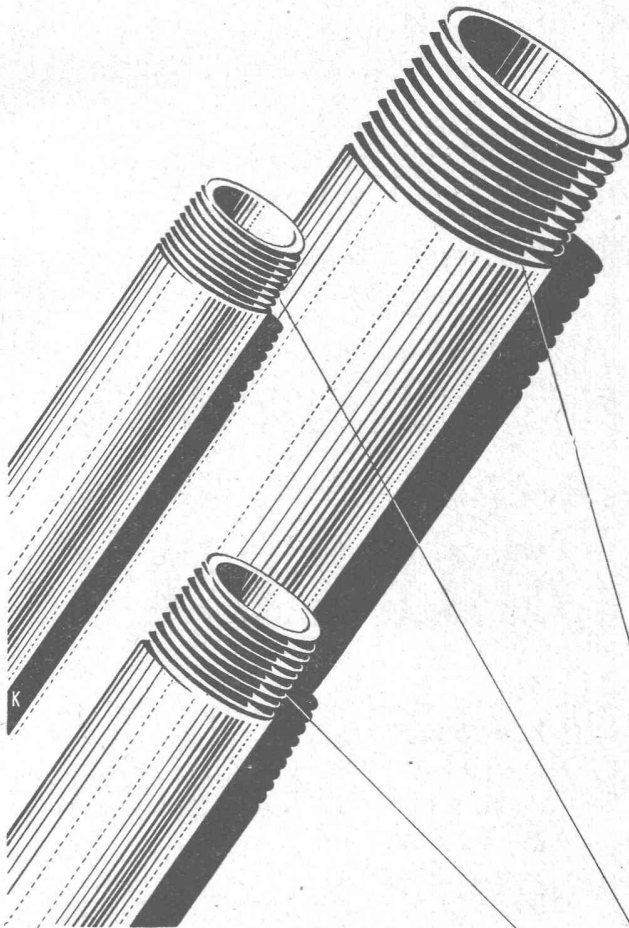
Für Klein- und Grossbetriebe

Für konische rechts- und linksgängige
Gasrohrgewinde von $\frac{3}{8}$ " bis 2"

Normalausführung: Vollständige Ausrü-
stung für Rechtsgewinde von $\frac{3}{8}$ " bis 2"

Erweiterung des Anwendungsbereiches:
Linksgewinde, Gewinde an Rohrbogen,
nach Mass schräge Gewinde
Bearbeitung kürzester Rohrstücke

Mit elektrischem Antrieb lieferbar



Das Gewinde wird besser

Kräftiger Schraubstock = zentrische, gerade
Gewinde. Konisches Gewinde von genauem
Durchmesser = sichere Abdichtung.
Mehr Rohrwandstärke unter dem Gewinde-
auslauf = erhöhte Sicherheit der Verbindung.

Beratung und Einarbeitung durch unsern technischen Dienst



Telephon (053) 5 30 21

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen